



نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: هشتم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۱۳۹۸

نام درس: عربی  
 نام دبیر: آقای مصطفوی  
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۹  
 ساعت امتحان: ۸ صبح  
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضا: مدیر
		نمره به عدد:	نمره به حروف:	
ردیف	سؤالات	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:
۴/۵	عبارت‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) أَنْتُمْ قَادِرُونَ عَلَىٰ فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ. (۱) ب) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ (۱/۲۵) ج) كَانَ فَرَسٌ صَغِيرٌ مَعَ أُمِّهِ فِي قَرْيَةٍ. (۱/۲۵) د) هَلْ تَأْتِينَ إِلَى بَيْتِنَا بِكُلِّ سُرُورٍ. (۱)			
۲	آیات و احادیث زیر را ترجمه کنید. الف) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ. (۱) ب) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ. (۱)			
۰/۵	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. الف) سَوْفَ نَعْمَلُ فِي الْمُخْتَبَرِ. ب) الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. ۱- ایرانیان به زبان عربی بسیار خدمت کردند. ○ ۲- ایرانیان خدمت زیادی به زبان عربی می‌کنند. ○ ۱- در خبرگزاری کار می‌کنم ○ ۲- در آزمایشگاه کار خواهم کرد ○			
۰/۵	معنای هر تصویر را زیر آن بنویسید. (دو مورد اضافه است) (فِيضَةٌ - عُصْفُورٌ - خَبَّازٌ - رُزٌّ)  الف: _____ ب: _____ 			

۰/۵	مترادف و متضاد لغات زیر را بنویسید. (دو کلمه اضافه است)	۵
۰/۵	(یسار - سحاب - حارّ - شاهد)	
	الف) رأی = _____ ب) بارد # _____	
۰/۵	معنای لغات مشخص شده را بنویسید.	۶
	الف) هو یَحْمِلُ الحقیبةَ إلى القريةِ المجاورة. (_____)	
۰/۵	کلمه ناهما هنگ را مشخص کنید.	۷
	الف) خریف ○ ربيع ○ مُبین ○ شتاء ○	
	ب) مصباح ○ مُمرّض ○ حلوانی ○ شُرطی ○	
۰/۵	فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.	۸
	جدی ماطَلَبَ مِنّا مُساعدةً وَجَدتِی تَطَلُبُ مِنّا المُساعدةَ.	
	فعل ماضی: _____ فعل مضارع: _____	
۱/۵	در جای خالی فعل مناسب را قرار دهید.	۹
	الف) الطالباتُ _____ إلى الغرفة.	
	○ وَصَلْنَ ○ وَصَلُوا ○	
	ب) هما _____ المفتاح.	
	○ وَجَدتَا ○ وَجَدتُما ○	
	ج) أنا _____ القرآنَ بِدِقَّةٍ.	
	○ أَحْفِظُ ○ یَحْفِظُ ○	
	د) نحنُ _____ ملبسنا الأسبوعَ القادم.	
	○ سَتَغْسِلُ ○ غَسَلْنَا ○	
	هـ) یا أختی هل _____ التمارینَ	
	○ تَفْهَمُ ○ تَفْهَمینَ ○	
	و) البقرةُ _____ .	
	○ تَصَدِّقُ ○ یَصَدِّقُ ○	
۱	کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید.	۱۰
	الف) أنتَ طیبٌ و _____ المَرْضی.	
	○ تَفْحَصُ ○ تَحْصُدُ ○	
	ب) _____ الفرسُ النَّهرَ بِسُهولةٍ.	
	○ كَذَبَ ○ عَبَرَ ○	
	ج) مَوْتُ الأَحیاءِ _____	
	○ الجَهْلُ ○ البَسِيطُ ○	
	د) البِلادُ بِحاجةٍ إلى كُلِّ _____	
	○ القاطِعِ ○ المِیْهِنِ ○	

<p>۲</p>	<p>متن زیر را بخوانید و به سؤالات آن پاسخ دهید.</p> <p>جاءت «أسرين» من «سنندج» إلى «طهران»، لأن والدها في مهمةٍ إداريةٍ.</p> <p>بقيت أسبوعين وحيدة ثم بدأت آيلار، بالحوار معها. هما كانتا زميلتين في الصف الثامن.</p> <p>الف) هل كانت آيلار من سنندج؟  <input type="radio"/> نعم <input type="radio"/> لا</p> <p>ب) في أي صف كانت أسرين؟  <input type="radio"/> الثالث <input type="radio"/> الثامن</p> <p>ج) كم مدة بقيت «أسرين» وحيدة؟  <input type="radio"/> أسبوعين <input type="radio"/> يومين</p> <p>د) لماذا جاءت أسرين إلى طهران؟  <input type="radio"/> لأنها وحيدة <input type="radio"/> لأن والدها في مهمةٍ إداريةٍ</p>	<p>۱۱</p>
<p>۱</p>	<p>باتوجه به تصویر پاسخ دهید.</p> <p>الف) ماذا تعمل هذه المرأة؟   _____</p> <p>ب) أي مهنة تحب؟   _____</p>	<p>۱۲</p>
<p>صفحه ی ۳ از ۳</p>		

جمع بارم : ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۹۹-۹۸

نام درس: عربی  
نام دبیر: مصطفوی  
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۱۰/۱۹  
ساعت امتحان: ۸ صبح  
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف: شما قادر به فهمیدن عبارتهای ساده هستید. (۱) ب: عربی از زبانهای رسمی در سازمان ملل متحد است. (۱/۲۵) ج: اسب کوچکی با مادرش در روستایی بودند. (۱/۲۵) د: آیا به خانه ما می آیی؟ با کمال میل. (۱)	
۲	الف: بیشتر گناهان (خطاهای) آدمیزاد در زبانش است. (۱) ب: هر کسی دانشی را پنهان کند گویا که او نادان است. (۱)	
۳	الف: ۲ (۰/۲۵)      ب: ۱ (۰/۲۵)	
۴	الف: عُصْفُور (۰/۲۵)      ب: خَبَّاز (۰/۲۵)	
۵	الف: شَاهِدَة (۰/۲۵)      ب: حَارَة (۰/۲۵)	
۶	الف: كِنَارِ دَسْتِي (مجاور) (۰/۲۵)      ب: كِنَارِ دَسْتِي (مجاور) (۰/۲۵)	
۷	الف: مُبِين (۰/۲۵)      ب: مِصْبَاح (۰/۲۵)	
۸	الف: مَاطَلِب (۰/۲۵)      ب: تَطَلُّب (۰/۲۵)	
۹	الف: وَصَلَن (۰/۲۵)      ب: وَجَدَتَا (۰/۲۵) ج: أَحْفِظُ (۰/۲۵)      د: سَنَغْسِلُ (۰/۲۵) هـ: تَفْهَمِينَ (۰/۲۵)      و: تَصَدِّقُ (۰/۲۵)	
۱۰	الف: تَفَحَّصُ (۰/۲۵)      ب: عَبَّرَ (۰/۲۵) ج: الْجَهْلُ (۰/۲۵)      د: الْمِهْنِ (۰/۲۵)	
۱۱	الف: لَا (۰/۲۵)      ب: الثَّامَن (۰/۲۵) ج: أُسْبُوعَيْنِ (۰/۲۵)      د: لِأَنَّ وَالِدَهَا فِي مَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ (۰/۲۵)	
۱۲	الف: تَطْبِخُ (۰/۵)      ب: طِبَّ الْعَيُونِ (۰/۲۵)	
جمع بارم : ۱۵ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح :
		امضاء: